



LA BROMA

DIRECTOR

DIONISIO GARCIA

PERIODICO SEMANAL

ADMINISTRADOR

VALERIO J. BELLO

Puntos de suscripcion
 Libreria del Comercio, Belgrano esqui-
 á Buen Orden.
 Taller de Dibujo, Esmeralda 202.
 Suscripcion mensual adelantada. 10 ps

REDACCION

Buenos Aires, Setiembre 3 de 1879.

A NUESTROS SUSCRITORES

El retardo de nuestro periódico, es motivado por el cambio de imprenta.

Nuestros favorecedores no se perjudican en nada supuesto que hemos mejorado notablemente en la impresion; mejoras que las seguiremos haciendo a medida que las condiciones de nuestra administracion progresen.

LA DIRECCION.

Cedamos gustosos un lugar preferente al siguiente artículo, debido a la pluma de nuestro distinguido amigo Froilan P. Bello.

La Hermandad del Rosario

Indudablemente, los hermanos piadosos del Smo. Rosario deben estar satisfechos y orgullosos con la fiesta celebrada el Domingo pasado con motivo de la inauguracion del sagrado panteon que ha de guardar los restos desquies de sus dias de vida sobre la tierra.

Y a la verdad, es un hecho, que, enaltece y honra gloriosamente a la religiosa institucion que nos legaron nuestros antecesores como un recuerdo de su era reaccionaria despues de sacudido el yugo ignominioso de la humillante esclavitud.

Única tambien, que conservamos con respeto y veneracion, envuelta en la augusta memoria de las que nos dieron ser.

Quizá, es la única institucion que sin mas ayuda que la imagen cuya veneracion veneran sus cofrades, ha conseguido salvar los grandes entorpecimientos arrojados a su senda bondadosa por el odio de los adversarios del catolicismo; por la ceguera de la ignorancia y por la burla insolente de los irreverentes

que no creen, ni respetan, ni profesan ningun principio dogmático.

Hasta ayer, pudo decirse, esta loable Hermandad, estaba olvidada para la sociedad, como ignorada para la juventud que crecia viciosa, desentendida y aturdida en la densidad de esa hora sin luz de nuestro infortunio, en que nos ensequecía y nos privaba ver la verdad del raciocinio, la vanda aterradora de la ignorancia.

El rosario ó escupulario, puesto al cuello de un devoto hermano, era como la aparicion de un payaso haciendo mojigangas en el prosaico de un circo; causaba la mas ridicula hilaridad.

Las procesiones que salen hasta hoy por nuestras calles, eran consideradas como un escarnio a la civilizacion, como una inmoralidad afrentosa a la libertad y al progreso de los modernos pueblos. ¿Cómo si la ley del liberalismo pudiesen restricciones al derecho de pensar a la libertad de cultos?

Entonces, se desconocian los beneficeos que se reportaban asociandose a esta clase de instituciones, y se hacia de cada una de ellas un objeto de burla, bafando indolentemente, a la religi n y a los hombres que la profesaban.

Nuestros viejos antecesores llevaban el epiteto, de retrógados, por haber implantado esta institucion enyo habia sido entear y estimular el espíritu de asociacion entre los infortunados hombres de color; cosa que hasta ese entonces era completamente desconocida en la grandiosa bondad y beneficio, que encierra para los seres humanos.

Esa, era la época que finalizaba otra época de doloroso recuerdo, para experimentar la aurora de una gloriosa emancipacion humanitaria; pero, aquellos que entraban a la vida en su entera libertad sin la iniciacion del pensamiento ni el impulso del sentimiento, permanecian oscuros al raciocinio, y se burlaban de las creencias desconociendo la verdad de la filosofa.

Puede decirse, con entera justicia: eran verdaderos nidos.

Peró hoy, felizmente, sucede todo lo contrario.

Hay en nuestra comunidad, una juventud que se levanta ardorosa y potente, arrasando en su impetu los vicios y los hábitos semi-bárbaros que nos vienen por tradiciones de raza, sin

que hasta hoy se hallan podido estingir por completo; esa pléyade de hombres nuevos, se lanzan hoy llenos de júbilo y entusiasmo por la senda señalada, para borrar eternamente la mancha de nuestros antepasados.

Por eso vemos, que, actualmente es la juventud de color la que prepara la gran reaccion social que se viene operando con tan magnos resultados.

Por eso el Domingo pasado nos sentíamos orgullosos cuando observábamos las distintas asociaciones que habían convenido a festejar la inauguracion del sagrado panteon de la Hermandad del Smo. Rosario en el cementerio de la Recoleta.

La "Protectora" en número muy reducido concurrió con un distintivo blanco, colocado en el ojal de la levita; hacia un papel verdaderamente serio y digno de la altura en que se encuentra esa asociacion.

"La Estrella del Sur", tambien habia concurrido con su elegante Banda musical; no es una gran Banda, ni de un mérito recomendable por su instruccion, pero, sinceramente hablando, merece millares de felicitaciones por sus grandes esfuerzos y mejor voluntad.

Reciban ambas, de nuestro corazon la mas ardiente felicitacion.

Igualmente recibamos de nuestra alma, los señores. Ordoqui, Saavedra y Dorrego, que son los que mas incansablemente han trabajado por el éxito feliz de esta funcion.

Desearíamos extendernos más, dando mayor espacion a las ideas ligeramente apuntadas en estas líneas, pero, el poco tiempo, de que podemos disponer no nos permite hacerlo.

Creemos tambien que alguien que no haya podido penetrarse de nuestro propósito, nos tachará de fanáticos; pero en realidad no lo somos tal.

Respetamos todas las creencias, profesando una sola: la que nos explicaron y enseñaron nuestros padres.

F. P. Bello.

DISCUSION LIBRE

Zenon Rolon

Nuestro distinguido amigo el joven Zenon Rolon, se encuentra entre nosotros, despues de un largo viaje hecho con el fin de hacer algunos estudios del arte musical en el viejo continente.

Saludámos al amigo con toda la sinceridad de nuestra alma.

Hemos sido los primeros en criticar atacando las ideas expuestas en su folleto titulado «A mis hermanos de casta», y, felizmente, nos toca ser los primeros en saludarlo individualmente, por que abrigamos la creencia de que refutar dentro los límites que el decoro y la prudencia lo exigen no es ofender al individuo, ni desconocer los sentimientos propios de cada uno.

Rolón ha expuesto sus ideas profesando principios, en nuestro concepto, equívocos, usamos de nuestra natural franqueza y se lo manifestamos como amigos. Esto, nos parece lo mas prudente.

Sin embargo, hemos tenido el placer de hablar largas horas con el joven amigo y vemos que sus ideas se han modificado un tanto, que no son tan impracticables ni tan retrógradas como las expuestas en su folleto.

Respecto de sus obras no podemos decir nada, aún no hemos tenido el placer de admirar ninguna.

Emitémos nuestro juicio, imparcialmente, cuando hayamos posado vista por ellas.

Mientras tanto, reciba el buen amigo, nuestras mas sinceras y desinteresadas felicitaciones.

Roméo.

MENSAJE DEL PRESIDENTE

DE LA SOCIEDAD LA PROTECTORA EN EL

Segundo período administrativo.

(Conclusión)

El artículo 32 de nuestros Estatutos estableció un puesto rentado, con la denominación de «Escribiente ó Secretario»; en los primeros meses de mi administración la sociedad soportó esa erogación; después la Comisión Directiva resolvió suprimirlo por creerlo inútil y de gravámen para el erario de la institución.

Uno de los señores Secretarios se encargó de desempeñar esas funciones, previa exoneración de sus cuotas mensuales.

Esta pequeña ó insignificante retribución la percibió muy poco tiempo, puesto que asuntos extraños á la sociedad le obligaron á elevar su renuncia, nombrándose otro interinamente, quien ha desempeñado ese puesto hasta esta fecha sin remuneración de ninguna especie.

Juzgo, que este empleo rentado, creado por el Reglamento, emana de una de las muchas imprevisiones que en él se observan.

Adolece además de graves defectos, que, en el período que entra me parece encontrarla oportunidad de subsanarlos alterando ó cambiando radicalmente la redacción y la forma, para darles una

carla fundamental digna de nuestra noble inclinación.

Encuentro que sus secciones no están en el orden debido, que sus artículos no tienen relación, unos con otros, que su redacción, en ciertos puntos, es confusa, que carece de esa claridad necesaria para dar interpretaciones justas, y, mas que todo encuentro, (y es sobre lo que mas llamo la atención de los señores socios) que los intereses de la sociedad, no están perfectamente garantidos como conviene para su estabilidad y para su vida.

Espero tengais presente este punto para las primeras asambleas del período que entra.

VIII

Apesar de los trastornos y peligros en que se ha visto la sociedad un único anhelo y el de la activa Comisión que me ha acompañado, ha sido no tocar los fondos depositados en el Banco; así encontrareis que en vez de disminuir, han aumentado, segun el Balance presentado por el Tesorero en esta fecha.

En el año de 1878 existían en el Banco catorce mil doscientos cincuenta pesos (14,250).

En 1879 diez y siete mil (17,000) pesos mje.

Hay pues una diferencia de pesos mje. 2,650 debiendo agregarse el valor de los objetos restantes del Bazar de Caridad (segun tasación) pesos mje. 11,000

Mobiliario de la Sociedad (segun tasación) 5,000—Lo que arroja un total de pesos mje. 33,000.

Este es el cálculo de recursos ex cto. con que cuenta la Sociedad para su subsistencia.

Los gastos del año pueden considerarse equilibrados con las entradas, como podreis verlo en el Balance General que en breve debe presentar el Tesorero.

IX

El local que actualmente tiene la sociedad, es bastante reducido y por consiguiente incapaz para dar cabida al crecido número de socios que la forman hoy.

Pienso que, debiendo proporcionarnos un local que tenga comonidad, y que sea digno de la altura á que se encuentra hoy «La Protectora».

Por el que ocupamos hoy, pagamos trescientos pesos moneda corriente (300) creo que con poco mas que se invierta á este fin, no se gravará en gran cosa el erario de la sociedad.

Existe tambien un procurador-citador, rentado con ciento setenta pesos mje. (170).

Este sueldo lo considero mezquino para un servidor que desempeña regularmente sus deberes, tanto mas, cuanto que, sus obligaciones son pesadas y con recarzo; sus obligaciones son: Citar para asambleas como para comisiones—repartir notas, nombramientos, esquelas, ú otras ocurrencias—Cobrar las mensualidades de los socios y asear y cuidar la Secretaria.

Como se vé, no solo hay recargo sino tambien misiones delicadas que se le confían, las cuales son desempeñadas siempre con una honradez intachable.

Creo pues, que estas comisiones deben de ser bien retribuidas; de lo contrario nos esponemos á ver desfrutados los dineros de la sociedad.

X

Señores socios: voy á terminar.

Abrijo la íntima convicción que he cumplido con mi deber, dentro los límites que lo ha exigido la situación por que ha atravesado nuestra Sociedad, y esta sola satisfacción es la que embarga mi espíritu al volver á disfrutar los gozos tranquilos de mi humilde hogar.

Os dije al dar comienzo á este trabajo, que la sociedad durante el período que la ha dirigido, habia vivido envuelta en sombras, tropezando con fantasmas á la vez que soportando una lluvia de máteimas y fatídicos augurios; al terminarlo, os digo, lleno de júbilo y entusiasmo: las sombras desaparecen, los fantasmas se evaporan y los anatemas y malos augurios se convierten en bendiciones y alabanzas.

Nuevas esperanzas renacen, la experiencia y la fé las animan, un esfuerzo de amor y de generosidad hecho por nuestra parte, asegurará la felicidad eterna de «La Protectora».

Ha sonado pues, el toquo de llamada á la labor provechosa para nuestros hombres: respondámosle echando un velo sobre el pasado, olvidando nuestras amargas rencillas, rompiendo para siempre este ingrato antagonismo para poderemos dar libre y felices el abrazo de la fraternidad en la hora augusta en que principia el III período de nuestra dulce institución.

Señores socios:

No siento que mi conciencia me pueda ni reproche mis procederes; sí sé si vosotros tendreis algo que enrostrarme; pero, fiera cual fuere vuestro fallo, lo acataré tranquilo y con sumo agrado.

Nada puedo valer mas que el fallo de una conciencia honrada.

Que el Todo Poderoso nos asista y nos ilumine con el fulgor de su divina mirada en la senda que nos conduce por la cima de nuestras mas ardientes esperanzas.

Carlos Bernard.

POESIAS

Infortunio

(FRAGMENTO)

Dolor ferviente que arrebató el alma
Y nos abisma con amarga pena,
Sin mas consuelo que llorar tan solo
Cuando se pierde la esperanza entera.

Crúel destino;

Fatal tormento,

Que nos amaga con celages negros
Y nos preságia la desgracia eterna.

Horrenda noche que la vida sienta,
Misterio vago que el dolor arranca,
Al que sufriendo la existencia, pisa
Sobre la tierra de la dicha falsa.

Triste quebranto.

Pena que mata.

¡Ay! cuantas veces errancéme torpe
La fé mas pura que guardaba mi alma!

Donque llevara mi mirada en torno
Allí te he visto con horrible saña;
Y si la suerte pareció halagarme
Temblar me hiciste con tu negra garra.

Dime: ¿quien eres?

¡Sombra maldada!

¿Porqué me llévas por la senda errante
Y yo te sigo si tu voz me llama?

En la fatiga de la lucha horrenda
Y en el cansancio de la vida ingrata
Tú, te presentas como el ángel malo
Y nos destruyes con furor el alma.

Eres la flecha,

Envenenada,

Que atravesaste sin piedad mi pecho
Y de mi amor mataste la esperanza

¡Ah! no vuelvas, no! á regravar mi pena
Me ha vendido la flecha con su saña,
Hé perdido la fé de mi presente,
Hé perdido mi esperanza del mañana.

Dime: ¿quien eres?

¡Sombra maldada!

¿Por que me llévas por la senda errante
Y yo te sigo si tu voz me llama?

Romero.

Agosto.-1879.

La Tarde

Bajo la influencia del velado rayo
Semeja el llano vaporosa alfombra.
¡Melancólico y dulce es el desmayo
De la luz en los brazos de la sombra!

Oht yo amo la tarde con su calma,
Sus brumas, su misterio, su grandeza;
A ella tengo vinculada el alma
Por el lazo de amor de la tristeza.

No sé porqué, parece me mas puro
A la luz del crepúsculo ese cielo...
La tarde es la espacion; el claro-
oscuro, (oscuro,
Respira la poesia del consuelo.

Cuando dego, rendido de fatiga,
La labor cotidiana--silencioso,
Entre el misterio de la tarde amiga,
Embellazco mis horas de reposo.

Sumérjome en el éxtasis: la nube
Que flota en el espacio solitaria,
Me parece que á Dios lángida nube
Llevándole en su seno mi plegaria.

Y cuando el sol magnífico desciende
Entre el verdor de la tejana cumbre;
Y en haces rojos sobre el llano estiendo
Los postreros destellos de su lumbr.

Su último rayo que me lanza esquivo,
Se ofrece á los ensueños de mi mente
Como el beso que un ángel fugitivo
Depusiera al pasar sobre mi frente.

Martin Coronado.

VARILLAZOS

Renuncio á la tal laren!—pues señor,
que á cada minuto á do estar don D.,
por mi habitacion (léase la plaza) á
pedir orijinal; que no hay mas gaceli-
llero que yo?

La fama ge toda ha asistido á la gran
fiesta que tuvo lugar el Domingo en la
Recoleta, al baile de «Las Bonitas» y á
minuta funcion de los de nos á tenido
lugar en estos últimos dias.

Hasta los momentos que escribo estas
lineas, viernes, muy tarde: ninguno de
los de la familia se ha aparecido por
la cabrienera.

Es pereza—es dejarse andar.

En fin, voy á contarles á mis lectores
algo de lo que *piqué* noches pasadas en
una casa de familia donde concurren
muchos *dómines* conocidos que tienen
fama de buenos muchachos.

—Que á sido decir vd. sobre el pró-
ximo enlace de la señorita A.....de
la calle de Moreno?

—Nada, absolutamente...nada.

—Que desprovisto de noticias está vd.;
que no leé «La Broma»?

Nó, soy suscriptor pero no me la llevan
(aparte) por aquello de los recibitos
no ha de ser.

Pero me dicen que el caballero T.
G....., que es el novio de A., tiene
ya comprado todo.

No sé, pero parece que el *suicidio*
vá á empezar á hacer estragos; estra-
gos como sucedió el 73.

—El *suicidio* dice Vd.?

—Sí, *suicidio* le llamo yo al casami-
ento.

—Ja, ja, ja-ja-ja-ja así le he oído lla-
mar á muchos que mas han tardado en
dar vuelta que caer en el garlito.

—En breve se casan Cano, Cano,
Olivera, tú te casas, yo me caso y todos
nos casamos.

Y aquí no más hago punto para aten-
derle á un colega que recién se presen-
ta y que vá á hablar sobre el suntuoso
baile de «Las Bonitas».

Aquello á estado espléndido!

Las socias todas elegantemente vesti-
das de blanco, llenas las cabezas de
fragantes flores; y sus finas atenciones
para con los concurrentes hacian aere-
edoras á un aplauso más á la festiva
sociedad «Las Bonitas»—todo estaba
perfectamente dispuesto.

La música se componia de Piano, Flan-
ta y Violines; ejecutados por los caba-
lleros Cayetano Olivera, Juan Prado,
Froilan Lloveras, Benjamin Ramos y
Joquin Acosta.

Las señoritas que componian el mas
bello conjunto que hemos admirado eran:

Urbana Estrada, Juana y Jasinta Muñoz,
Carmen Barbosa, Juana Saavedra, Sofia
y Clara Guzman, Emilia Diáfelis, Col-
cepcion Lloveras, Petrona Fernandez,
Justina Garcia, Anroa Latorre, Julia
Fernandez, Cirila Urquiza, Carmen Baca,
Carmen Perez, Cecilia Barbosa, Magdalena
Ortiz, Ignacia Piñero, Mercedes Latorre,
Pilar del Sur; y las señoritas socias Juana
Acosta, Genobia Dantas, Rosa Olivera,
Antonia Gonzales, Rosa Inda, Petrona
Gonzales, Martina Larrosa y Josefina La-
cerra Seraphia Arias.

Veintinueve señoritas sin contar el-
guna que por un involuntario descuido
se nos haya olvidado.

Ya puede imaginarse el lector como
estaria aquello.

Sin embargo del estribillo de las ar-
jetas de invitacion, que decian: (*traje de
baile*), los caballeros en su mayor parte
estaban de saco, jaquet, sobre-todo etc;
y notamos en un conocido pintor, por
ejemplo, que ha la mayor parte de las
tertilias se presentaba de fric, no hacerlo
en aquella.

Juan Prado, presentó allí una nueva
mazurca, bastante bonita, y que con su
más...chiton! le ha titulado «Te amo
Rosa».

La mazurca agradó bastante á los
concurrentes y á pedido de algunos se
repitió.

Uno de los mirones que se encontra-
ban en el patio, que vestía camiseta y
calzaba alpargatas, atraído quizá por
los sublimes acordes de la «Te amo Ro-
sa», olvidó á no subia la condicion que
imponian las tarjetas y penetró en una
de las piezas y muy sereno se dispuso
á echar su pieruita, como vulgarmente
se dice; pero apenas fué notado por la
señorita de Acosta, se le despidió con
cajas destempladas.

Las temporadas allí como en todas
partes, de poco tiempo aquí estan nue-
vamente en voga y notamos con espe-
cialidad al músico de los anteojos verdez;
en mucha constancia con la señorita de
Estrada; á Juancito Dias con la seño-
rita Jasinta Muñoz; y á Ignacio Cupde-
vila, con la señorita de Saavedra; y la
digna presidenta de «Las Bonitas», con
Blanco de Aguirre.

No queremos decir que estas tempa-
radas tengan *cola*, pero las hacemos no-
tar para que se vea que á los reporteros
de este pipelito, que es el mas popular
que en nuestra comunidad se conoce, no
se escapan ni las mas pequeñitas.

Y ya que de la popularidad de nues-
tra apreciable *Broma*, decimos algo en
el párrafo anterior, vamos nosotros tam-
bien como de paso—si se nos permite;
si se nos permite!—á hacer presente al
lector que habiendo notado en los nom-
bres de las señortas, el de muy distin-
guidas amiguitas nuestras, apelamos al
fibro de suscripcion donde hicimos una
especie de confronte, que nos dió un
resultadp favorabilísimo:—20 ó 30 seño-
ritas nombramos y 20 por lo menos 20,
son suscriptoras del *chiche*.

Con hacer esta observacion no ofen-
demos ni queremos decir nada á nadie,

sino solamente hacer presente la popularidad que nuestro semanario goza e invitar a las señoritas que no se hallan inscripto a que lo hagan a la brevedad posible.

Pero volvamos al punto de partida, el baile de "Las Bochas", repetiremos ha estado sublime, segun creemos superior al del año pasado, motivo por el cual aceptará de nuestra parte, la señorita presidenta y demas socias el mas sincero voto de felicitacion, deseando que en el carnaval proximo sean premiados sus reconocidos dotes de actividad y simpatias.

Ahora viene nosotros en materia de sociedades, simpatizamos con todas y si son de señoras, muchísimo más—atentos a la galanteria que siempre han tenido para con nosotros, las *Esclavas* y las *Bonitas*, damos las espredivas gracias por la distincion que de nuestras personas se hacen y esperamos a que las *Libres* que ya tienen algun tiempo de organizadas, no nos olviden a los reporters de esta *Broma*, gloria de los más y martirios de los menos.

A las *Bromistas* las absolvemos de culpa y pecado, pues nos consta que la mayor parte de las señoritas que componen esta sociedad están de luto en su mayor número.

Y basta por Sr. Ramon, abogado de los susos!

A Dn. D., se le ha ocurrido que el periódico salga el Miércoles, por no haber podido aparecer el Domingo a causa del cambio de imprenta—y que hacer, cuando don d, lo manda?—si quiera mejoraremos de impresion.

Hasta pronto.

Antival.

SOLICITADAS

PENSANDO EN TI

A la señorita Antonia Liendo.

Como un meteoro que en rauda vuelo
Pasa, de luzme bañando el cielo;
Ante mis ojos apareciste
Por vez primera niña gentil...
Y al alejarte, quedéme triste
Pensando en tí.

Ví la sonrisa del sol naciente:
Ví sus reflejos en Occidente,
Cuando reclinaba la sien, rendido,
Sobre cojines de oro y zafir...
Y ambas escenas me han sorprendido
Pensando en tí.

Ah! no es de ahora que por tí el alma
De amor enlucido perdió su calma,
Que allá en mis sueños, antes de verte,
Qual astro de noche te ví lucir...
Y así vivía sin conocerte
Pensando en tí.

Si, lo recuerdo des que era niño;
Tu éres el ángel de alas de armiño
Que me anunciaba la madre mia
Cuando en sus brazos me iba a dormir
Y sin saberlo me adormecía
Pensando en tí

Ah! si entre zarzas, oculta y fria,
Junto a una tumba pasas un dia,
Y en ella miras mi nombre escrito...
Dí que mi alma niña gentil,
Tendió sus alas al infinito
Pensando en tí.

J. A. Perez Ponalde.

Agosto 23 de 1879.

A J....

(Recuerdo)

Recuerda de aquel alma que en un dia
Como luz que se pierde en lontananza,
Ver la lumbre del astro en tí creía
Y en ello la luz de su esperanza.

Y recuerda tambien que os auguró
Las consecuencias finestas,
De tus fatales protestas;
Lo que exacto resultó.

Si amor jamás me tuvistes,
Si de corazon no habias amado,
Porque amoroso hubiste aparentado,
Porqué tanto amor fingistes?

Adios fatal martirio de mi vida!
Un abismo insondable nos separa!
Felicitame que exacto resultará
Lo anunciado en otra despedida.

R. C.

Agosto 28 de 1879.

AVISOS

SASTRERIA MILANESA
DE
JUAN BROCCI

GRAN REBAJA FABULOSA EN LOS PRECIOS

Imenso y selecto surtido para

RICOS Y POBRES

PAÑOS Y CASIMIRES

de las principales fabricas de

Francia, Inglaterra, Alemania e Italia

392 - Cangallo - 392

IL FERRO QUEVENNE

Approvato dall' Accademia di Medicina di Parigi.

• è, di tutte le preparazioni ferruginose,
• quella che introduce il più di ferro nel
• succo gastrico. »

Uolativo dell' Accademia di Medicina, n. XIX, 1834.

Per smascherare le numerose contraffazioni
tutte impure e inutili, qualche volta per-
icolose, esigete la firma qui sotto :

Emile GENEVOIX



Depositarlo generale :

Emile GENEVOIX,

14, RUE DES HAUX-ARTS, PARIS.

B. MITRE Y VEDIA Rematador, Comisionista

Traductor Público

104, CUYO, 104

BUENOS AIRES

Venta en remate público de toda clase de
mercaderias, muebles y bienes raíces. — Tra-
ducciones del inglés, francés, italiano y portu-
gués. — Jestion de asuntos ante los poderes
públicos y entre particulares. — Despacho de
Aduana. — Alquiler de casas, corriendo con el
cuidado de las llaves, la colocacion de carteles
en las puertas y ventanas, la publicacion de
avisos en los diarios, el mostrar las casas a los
interesados, y la cobranza y garantizacion de los
alquileres. — Comisiones de dentro y fuera
del país. — Comisiones en general.

TRABAJO ESMERADO
CONDICIONES MODICAS

Se la halla en su escritorio, CUYO 104, de
10 a. m. a 5 p. m., y fuera de estas horas en
la imprenta de *La Nacion*, SAN MARTIN
208.

CARNE, FERRO e CHINA
L'Alimento unito al Tonico i più
riparatori.

VINO FERRUGINOSO AROUD

al CHINA ed ai principii solubili della CARNE
Una esperienza di dieci anni, e l'autorità del
principi della scienza attestano che il VINO
FERRUGINOSO AROUD è il

RIGENERATORE DEL SANGUE

e più potente per guarire
la clorose, pallidi colori, riducimento e
alterazione del sangue.

ESIGERE il nome e
il logo AROUD

CARNE e CHINA
L'Alimento unito al più prezioso del
Tonico.

VINO AROUD AL CHINA

e a tutti i principii solubili della CARNE
Tonico, Anemico, Convalescente, Vecchi, Fun-
diti deboli, Persone delicate senza appetito, e
senza forza, ricorrete a questo

FORTIFICANTE PER ECCELLENZA

Egli rende l'appetito, assicura la digestione,
dissipa il disagio nervoso, fortifica, e ri-
costituisce l'economia.

ESIGERE il nome e
il logo AROUD